# COBULKAS

ОРГАН ЦК КП(6) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА і прэзідыума вярхоўнага совета-БССР

№ 38 (7599)

Серада, 8 санавіна 1944 г.

Цэнтральны Камітэт Усесаюзнай Комуністычнай партыі (большэвікоў) вітае... ўсіх працоўных жанчын Совецкага Саюза ў Міжнародны Жаночы Дзень-8 сакавіка і выказвае цвёрдую ўпэўненасць у тым, што совенкія жанчыны аддадунь свае сілы і веды справу поўнага вызвалення нашай Радзімы ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў і канчатковага разгрому ворага.

(3 пастановы ЦК ВКП(б).

# Свяшчэнны абавязак

🖘 Сёння Міжнародны Жаночы версійную групу ў тыле ворага. жанчыны адзначаюць свята ў Чырвонай Арміі над нямецка-фашысцкімі захопнікамі.

Сёння совецкі народ з гордасцю можа заявіць: ніколі яшчэ ва ну ў фашысцкую Германію. ўсёй сусветнай гісторыі жанчына не ўдзельнічала так самааддана ў абароне сваёй бацькаўшчыны, як у гэту Айчынную вайну супроць нямецка-фашыецкіх захопнікаў.

З першых дзён Айчыннай вайны совецкія жанчыны плячо ў плячо са сваімі мужамі, сынамі, братамі самааддана змагаюцца за сопыялістычную Радзіму.

На працягу ўсёй вайны жанчыны — работніцы нашай прамысловаеці, паспяхова авалодваючы новымі вытворчымі спецыяльнасцямі, працуюць на падтрымку фронта, даюць Чырвонай Арміі ўсё больш узбраення і абмундзіравання.

Жанчыны ў калгасах сталі аснай вытворчасці. Яны самааддана працуюць на калгасных палях, на фермах, яны змагающца за тое, каб у ноўным дастатку забяспечыць сваю дзяржаву, сваю родную Чырвоную Армію ўсімі відамі прадуктаў, а прамысловасць-сыравінай.

На перадавой лініі фронта, у партызанскіх атрадах, у шніталях, на фабрыках і заводах, у калгасах і соўгасах, у павучальных установах-усюды совецкія жанчыны змагаюцца за самую святую і пачэсную задачу-хутчэй разграміць, выгнаць пямецка-фашысцкіх захопнікаў з нашай роднай зямлі, выратаваць совецкіх людзей ад страшэнных

здзекаў і смерці.

Геройскіх подвігаў беларускіх жанчын і дзяўчат на фронце і ў партызанскіх атрадах мноства. І гэтыя подвігі, зробленыя ў імя Радзімы, не памруць ніколі. Мададая дзяўчына-партызанка Рытасна помеціць нямецкім захопні- падарну, нультурныя і бытавыя кам за зруйнаваную родную Беларусь. І яна храбра білася. Гэта скімі разбойнікамі. Рамантуйце за вызваление сваёй зямлі ад гиёту нямецкіх захопнікаў. Партызаны атакавалі нямецкі гарнізон. Шлях ім перагарадзіў свінцовы лівень з варожага дзота. Трэба спыніць агонь, заткнуць торла варожаму кулямёту, інакш загінуць таварышы, сарвецца аперацыя. У гэтую хвіліну ўзнімаецца Рыма Шаршнёва і целам сваім закрывае амбразуру варожага дзота. Рыма загінула, але сваім геройствам дапамагла завяршыць аперацыю, разграміць нямецкі тарнізон.

дзяўчына. Яна ўзначальвала ды- хопнікаў!

Дзень. У гэтым годзе совецкія Помста, няўмольная няпавісць да нямецка - фашысцкіх захопнікаў абстаноўцы гістарычных перамог клікала яе на барацьбу. Група, якой кіравала Вера Вырвіч, пускала пад адкос варожыя паязды ратавала совецкіх людзей ад уго-

> Вера Стругавец — лётчык. На баявой машыне, якую даручыла ёй Радзіма, громіць нямецкіх за хопнікаў з паветра.

> Гераічная Чырвоная Армія гоніць паганую немчуру на захад, вызваляе нашу родную зямлю ад нямецкіх захопнікаў.

Вызваляецца беларуская зямля, яе гарады і вёскі. І жанчыны вызваленых раёнаў самааддана працуюць над аднаўленнем гарадоў і вёсак, гаспадаркі і культурных устаноў, разбураных акупантамі.

У Гомелі і Рэчыцы, у Мозыры і Крычаве-ва ўсіх вызваленых тарадах і вёсках Беларусі совецкія жанчыны, не паклалаючы ноўнай, рашаючай сілай калгас- рук, працуюць па адраджэнню фабрык і заводаў, калгасаў і соўгасаў.

Паліна Серпікава, токар аднаго з гомельскіх заводаў, працуе, не пакладаючы рук, каб хутчэй аднавіць сваё любімае прадпрыемства. Жанчыны калгаса імені Варашылава, Церахоўскага раёна, актыўна рыхтуюцца да веснавой сяўбы. Звеннявая першай брыгады Агаф'я Сцяцова заявіла: «Мы зараз з жанчынамі толькі і робім, каб лепш надрыхтавацца да сяўбы, каб вырасціць добры ўраджай і зноў праславіць наш калгас».

Нямецка-фашысцкія захоннікі нанеслі нашай гаспадарцы велізарныя разбурэнні. ЦК ВКП(б) у сваёй настанове аб Міжнародным Жаночым Дні — 8 сакавіка за-

«Жанчыны совецніх раёнаў, вызваленых ад нямецкіх захопнікаў! Хутчэй адраджайце гарады і вёсні, аднаўляйце прамыслона Шаршиёва паклялася бязлі- васць, транспарт, сельскую гасўстановы, разбураныя гітлераўдарогі! Усямерна дапамагайце наступаючай Чырвонай Арміі!».

> Жанчыны-партызанкі павінны яшчэ больш узмацніць сваю данамогу Чырвонай Арміі: зрываць намеры гітлераўцаў, граміць іх камунікацыі, не даваць ім падвозіць войскі і боепрыпасы.

Совецкія жанчыны прыкладуць усе сілы, дапамогуць Чырвонай Арміі канчаткова разгра-і горадзе створана і працуюць міць, выгнаць нямецка-фашысцкіх захоннікаў з нашай совецкай зямлі.

Чэсць і слава совецкім жанчынам-актыўным барацьбітам Вера Вырвіч. Гэта маладая супроць нямецка-фашысцкіх за-

# Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДНА ЗА 7 САКАВІКА

На працягу 7 санавіна войскі 1-га УКРАІНСКАГА фронта, працягваючы развіваць наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Тарнопальскай обласці горадам і буйнай чыгуначнай станцыяй ПАДВАЛОЧЫСК, раённым цэнтрам Камянец-Падольскай обласці вода. СТАРАЯ СІНЯВА, а тансама з баямі занялі больш 200 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку РЫДОМЛЬ, СВІНЮХІ, СТАРЫ ОЛЕКСІНЕЦ, ДАБРАВОДЫ, ІГРАВІЦА, КЛЯБАНАУКА, КАРШЫ-ЛАЎКА, ВЕРБАЎЦЫ, БАЛЬШЫЯ ПУЗЫРКІ, ДРАЧЫ, ЗЯЛЕНЦЫ, ЖАБЧЭ, САМЧЫНІ, СВІННАЯ, ЛАДЫГІ, ЛАЖАВА, ДЗЕСЕРАЎНА, ПАСЕЧНА, ІЎКІ, ЦЯРЭШПАЛЬ, КАЧАНАЎКА, СКАРЖЫНЦЫ, БЯ-СПЕЧНА і чыгуначныя станцыі ЧАТЫРБОКІ, БАЛЬШЫЯ ПУ-ЗЫРКІ, ЛАЖАВА. Праціўнін на радзе ўчастнаў нашага наступлення пераходзіў у контратакі вялікімі сіламі пяхоты і танкаў, але быў адбіты і панёс пры гэтым вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На другіх участнах фронта-разведна і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 6 сакавіна нашы войсні на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 78 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіт 71 самалёт праціўніка.

## фонд абароны краіны

цоўныя Рэчыцкага раёна пачын цёмаўны Саранчук: украінскіх натрыётаў. З кожным днём паступаюць сродкі ад калгаснікаў і калгасніц, рабочых і служачых раёна на пабудову танкавай калоны. Яны ад шчырага сэрца аддаюць свае асабістыя зберажэнні Радзіме, павялічваюць фонд абароны краіны, каб дапамагчы Чырвонай Арміі разграміць фанцысцкіх захопнікаў.

Калгаснік сельгасарцелі «Ленінскі шлях», Бязуеўскага сельсовета, Ціхан Давыдавіч Касценка даў у фонд абароны краіны 5.000 рублёў. Марыя Мітрафанаўна Кулік, член гэтай-жа арцелі, маці двух франтавікоў, унесла 4.000 рублёў. Усяго на Бязуеўскаму сельсовету сабрана 300.000 рублёў.

Горача падтрымліваюць пра- Холмскага сельсовета, Марыі Ар-

— Я на сабе паснытала нямецкую катаргу. Толькі з прыходам Чырвонай Арміі мы ўздыхнулі свабодна. Дзякую нашай вызваліцельніцы. Для разгрому нямецкіх ізвергаў мне нічога не шкада. Жадаю дапамагчы нашай арміі хутчэй вызваліць родную беларускую зямлю і ўнашу ў фонд абароны краіны 3.000 руб-

Усяго на Рэчыцкаму раёну паступіла на пабудову танкаў 2 мільёны 350 тысяч рублёў. З іх унесена калгаснікамі 1 мільён 549 тысяч рублёў.

Будзе час, калі выедзе ў бой цы», пабудаваная на асабістыя ступленне сродак працягваецца. сродкі працоўных Рэчыцкага ра-Вялікай падзякай да Чырвонай ёна. Танкісты адномецяць нямец-

# Узбекскі металургічны завод уступіў у строй

Працоўныя Узбекістана атрымалі бліскучую перамогу: пушчана першая мартэнаўская печ Узбекскага металургічнага за-

Будаўніцтва завода, пачатае год таму назад, вялося метадамі народных будоўляў. Поспех скараснога будаўніцтва рашылі смелая тэхнічная думка, шырокае выкарыстание мясцовых будаўнічых матэрыялаў і самаадданая праца будаўнікоў.

Адначасова з ростам заводскіх кариусоў вялася палрыхтоўка нацыянальных кадраў па металургіі. Вялікую дапамогу ў асваенні агрэгатаў і пуску завода аказваюць металургі Данбаса і Урала.

Паршынец узбекскай металургіі—Узбекскі металургічны завод задаволіць патрэбы сваёй рэспублікі ў метале.

### НА ПАБУДОВУ ТАНКАВАЙ КАЛОНЫ

КАСЦЮКОВІЧЫ. (Ад нашага спец. кар.). З вялікім поспехам працоўныя Касцюковіцкага раёна праводзяць збор средак на набудову танкавай калоны «Калгаснік Магілёўшчыны» і авіяэскадрыллі. Толькі за адзін дзень было ўнесена 293.113 рублёў. Юныя натрыёты Касцюковіцкай сярэдняй школы сабралі 12.010 рублёў.

Совецкія людзі ўносяць на пабудову танкавай калоны не толькі грошы. Так, настаўніца Самацевіцкай школы Смілоўская Соф'я Трафімаўна ўнесла граныма 5.000 рублёў, а таксама залаты ланцужок. Фельчар А. З. Каласоўская, апрача грошай, таксама ўнесла ў фонд абароны залатую

Жонкі афіцэраў Е. М. Грышчанка і Ф. Н. Жураўлёва ўнестанкавая калона «Адказ Рэчы- лі разам 8 тысяч рублёў. Па-

Гэтыя добраахвотныя ўзносы совецкіх людзей сведчаць аб вя-Арміі былі прасякнуты, словы кім варварам за злачынствы, лікай любві да сваёй Радзімы, да калгасніцы калгаса «Перамога», учыненыя імі ў Рэчыцкім раёне. сваёй Чырвонай Арміі.

# Пытанні прамысловасці у цэнтр увагі комсамольскіх арганізацый

сакавіка адбылася нарада вязі, сакратароў комсамольскіх арганізацый прамысловых прадпрыемстваў, брыгадзіраў комсамольскамаладзёжных і франтавых брыгад разам з начальнікамі і дырэктарамі фабрык і заводаў горада Гомеля.

Сакратар ГК ЛКСМБ тав. Новікава наведаміла аб тым, што ў 40 комсамольска - маладзёжных дзе дырэктарам тав. Калешка, брыгад, расказала пра вынікі іх тав. Хацкевіч сказаў: працы.

На нарадзе былі ўзняты пы-

прадпрыемстваў мясцовай прамысловасці. Удзельнікі нарады па-дзелавому, крытычна абмеркавалі ўсе гэтыя пытанні.

Брыгадзір франтавой брыгады Тацяна Фядорына падзялілася вопытам работы, расказала аб тым, што члены яе брыгады рашылі свамі сіламі, у нерабочы час пабудаваць дом.

Комсорг ЦК ЛКСМБ на заводзе,

— У нас створаны тры комсамольска-маладзёжныя брыгады. соцыялістычнага

работніцы нашага завода з вялікім энтузіязмам працуюць на аднаўленні свайго прадпрыемства.

У спрэчках выступілі таксама дырэктар завода тав. Серыкаў, старшы машыніст Аляксандр Брыкс, брыгадзіры Ісакава, Драбышәўскі і другія.

Удзельнікі нарады ўхвалілі ініцыятыву перадавых брыгад аб аднаўленні сваімі сіламі разбураных будынкаў для інтэрнатаў і кватэр, прынялі рашэнне аб разгортванні перадмайскага танні работы комсамольцаў і мо- Жаночая брыгада тав. Волкавай аб палепшанні ўсёй работы комладзі ў аднаўленні прамысловых выкопвае нормы на 200-300 самольскіх арганізацый у аднаўпрадирыемстваў, транспарту, су- процантаў. Маладыя рабочыя і ленні разбуранай гаснадаркі.

# Працоўны дзень брыгады

3 комінаў хат віўся дым. Яшчэ і творчасці — гэта леншая дапамодобра не развіднела, але на кал- га фронту. Праца ідзе дружна і гасным двары ўжо распачалася арганізавана. Жонка франтавіка работа.

Да пачатку сяўбы засталіся лічаныя дні. Усё трэба падрыхтаваць, за ўсім дагледзець. Вось і сёння брыгадзір калгаса «Звязда» Кандрат Мітрафанавіч Лішоў яшчэ зранку абыходзіць двары, рыхтуе брыгаду да працы. Руплівы брыгадзір хоча сам пабываць усюды.

Сёння ў брыгадзе Лішова розпастайныя работы: заканчваецца засынка насенных фондаў, поўным ходам ідзе ачыстка зернавых культур, рамантуецца інвентар, збруя. Частка калгаснікаў едзе вазіць бярвенне на пабудову маста. Жанчыны ідуць рас чышчаць франтавую дарогу.

Калгаснікі Кірыла Казлоў Павел Емельяненка павезлі сельно прадаваць лішкі хлеба. Удвух яны прадалі дзяржаве 450 кілограмаў зярна.

Калгаснікі любяць сваю вызваліцельніцу Чырвоную Армію. Толькі з прыходам совецкіх воінаў - вызваліцеляў яны зноў уздыхнулі поўнымі грудзьмі, зноў зажылі свабодным жыццём. Таму і данамагаюць ёй усім, чым могуць. Увесь час тут наступаюць прадукты ў фонд Чырвонай Арміі. Нядаўна калгаснікі брыгады Лішова ўнеслі ў фонд Чырвонай Арміі 5 цэнтнераў хлеба і 20 цэнтнераў бульбы.

У гэты дзень 10 жанчын брыгады працавалі на расчыстцы дарогі. Калі было расчышчана каля 2 кілометраў, па дарозе да фронта зноў зафыркалі грузавікі. Стоячы на абочыне дарогі, жанчыны віталі тых, хто іх вызваліў з няволі, хто ідзе вызваляць іх братоў і сёстраў.

— Спяшайцеся на захад, родныя сыночкі! Вас чакаюць там, такія-ж сялянкі, як і мы.

Калгаснікі брыгады Лішова разумеюць, што нястомная праца па аднаўленню калгаснай вы-

Хрысціна Емельяненка здала для калгаса насення значна больш, чым ёй было вызначана. Яна адна з леншых, старанных калгасніц. Усе калгасныя коні ў добрым стане. Конь, якога даглядае Хрысціна, вышэй сярэдняй укормленасці. Яна першая ў брыгалзе звіла гужы, аброць, лейцы, адрамантавала хамут 1 сядзёлку. Яе прыклад перанялі іншыя калгаснікі. Цяпер у брыгадзе поўнасцю падрыхтавана збруя.

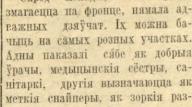
У гэты-ж дзень быў закончаны рамонт інвентара. Каваль Піліп Філімонаў адрамантаваў для брыгады 21 плуг і 23 бораны.

— Жалеза ў нас дастаткова, гаворыць тав. Філімонаў:--Чырвоная Армія многа набіла тут нямецкай тэхнікі. Паглядзіце, колькі на нашым полі валяецца розных нямецкіх жалязяк, а з іх плугі атрымліваюцца нядрэнныя.

Рабочы дзень у брыгадзе Лішова прайшоў плённа і аргані-

> м. ткачоў, В. ЧУМАКОЎ.

Краснапольскі раён.



чыкаў, кулямётчыкаў, добрых лікую знаходлівасць праявіла Ба-

свята шануюць намяць сваіх аднагодак-Герояў Совецкага Саюза: Зоі Космадзем'янскай, Лізы Чайкінай, гераічных комсамольцаў Краснадона, іх светлыя, незабыўныя вобразы натхняюць моладзь на самыя смелыя подвігі.

Санінструктар комсамолка Марыя Няўгасімава пры фарсіраванні ракі Днепр разам з байцаміаўтаматчыкамі адна з першых высадзілася на востраў Хорціца. Немпы рашылі акружыць наш цэсант. Завязаўся жорсткі рукапашны бой. Маруся знаходзілася ў самай гушчыні бою. Яна аказала данамогу 50 пераненым. Фашысцкай куляй дзяўчына была паранена ў нагу, але, не пакідаючы поля бою, працягвала працаваць.

За мужнасць і самаадданасць,



У вызваленым ад нямецкіх акупантаў Гомелі. Адкрыліся яслі для дзяцей чыгуначнікаў. НА ЗДЫМКУ: Дзеці абедаюць. Фото Л. Папковіча.

Дзяўчаты на фронце

ўрачы, медыцынскія сёстры, санітаркі, другія вызначаюцца як меткія снайперы, як зоркія разтэлефаністаў, радыстаў, мінамёт-

Совецкія юнакі і дзяўчаты

спісы герояў. Кожны дзень на ведаеш? Афіцэр працягнуў Тані прымусім гаварыць!

чыць на самых розных участках. Сцягу, Чырвонай Звязды, медал-Адны паказалі сябе як добрыя лю «За адвагу» і медаллю «За абарону Сталінграда».

Шырока вядомы баявыя справы комсамолкі Баданы Бульківедчыкі, многа ёсць вопытных най. Яна вынесла з поля бою многа параненых са зброяй. Вядана ў адным баю. Артылерыйская батарэя, у якой знаходзілася дзяўчына, займала новы рубеж, які моцна абстрэльвалі немцы. Разлік адной з гармат вораг вывеў са строю. Былі забіты два кані. Храбрая комсамолка не разгубілася, перапрагла коней, уклала на лафет і перадок гарматы параненых і выехала з-пад абстрэлу. Подвіг яе дастойна ацэнены ўрадам, яна ўзнагароджана ордэнам Леніна.

> Комсамолка Зоя Клюкава смелы і знаходлівы снайпер. Палюючы на немцаў, яна па сутках не ўходзіла з агнявой пазіцыі, цярпліва высочвала ворага. Ёю знішчаны 42 фрыцы.

> Сярод нашых бясстрашных сокалаў - лётчыкаў добра вядомы імёны двух сябровак, слаўных дзяўчат-пілотаў Лілі Літвяк і Каці Буданавай. Абодвы яны гвардыі лейтэнанты, у адзіночных і групавых баях збілі 20 нямецкіх самалётаў.

Ліля Літвяк прайшла выдатны -інальніне-вымочать изакво ка. Яна змагалася ў Сталінградзе, была ўдзельніцай бяспрыкладнага бою храбрай чацвёркі нашых лётчыкаў з 29 фашысцкімі самалётамі. Без страт вярнуліся нашы лётчыкі, збіўшы чатыры варожыя машыны, адну з іх Ліля знішчыла самастойна, а другую данамагла збіць камандзіру. Лідя загінула ў другім няроўным баю, яна аддала сваё маладое жыццё ў барацьбе за вялікую, справядлівую справу. У Сталінградскай гвардзейскай часці Літвяк навечна залічана ў

Сярод моладзі, якая храбра праяўленыя ў неаднаразовых ба- вячэрняй праверцы выклікаюць змагаецца на фронце, нямала ад- ях, комсамолка Няўгасімава ўз- яе, як жывую, і правафланговы важных дзяўчат. Іх можна ба- нагароджана ордэнамі Чырвонага адказвае: «Загінула смерцю храбрых за Совецкую Радзіму».

У час аднаго з масіраваных налётаў нямецкай авіяцыі на горад Курск, комсамолка Надзежда, Нераверзева дзяжурыла ля тэлефона. Выбухам варожай бомбы быў забіты камандзір гарматы. Агонь на імгненне спыніўся. Перзверзева хутка нерадала свой ност сябрэўцы і прыняла на сябе камандаванне гарматным разлікам. Адважная комсамолка ў адзінаборстве з паветраным піратам атрымала бліскучую перамогу: фашысцкі самалёт, збіты меткім снарадам, каменем зваліўся на зямлю. Дзяўчына атрымала раненне, але не накінула свайго паста. Зараз яна — намеснік камандзіра гарматы, яе грудзі Чырвонай ўпрыгожвае ордэн Звязды.

Паштальён Вагіна Агнія заўсёды, нават пад моцным артылерыйскім і мінамётным агнём праціўніка, дастаўляе карэспандэнцыю не толькі ў раён агнявых пазідый дывізіёна, але і на перадавыя назіральныя пункты.

У бараньбе з заклятым верагам совецкія дзяўчаты не шкадуюць сваїх сіл і жыцця. На ўсю краіну грыміць слава аб юных партызанках, якія гераічна змагающи за Радзіму ў глыбокім тыле ворага.

Яны смела, без страху ідуць у бой супроць ненавісных праклятых нямецкіх душагубаў, бязлітасна помецяць ім за ўсе іх злачынствы.

Бязмежна адданыя Радзіме, любімаму настаўніку і правадыру таварыну Сталіну, совецкія патрыёткі разам з усім народам прыкладуць усе сілы для хутчэйшага разгрому нямецкіх захопні-

**Н. КНЯЗЕВА.** 

старшы інструктар номсамольскага аддзела Галоў-ПУРСЧА.

# Таня Абатурава

скае. Ночы былі доўгія, трывож- заў дзед Мікіта, выслухаўшы ныя і цёмныя, як само жыццё Таню. Ён устаў з услона пападнявольнага чалавека. Калі пачынала вечарэць, людзі не палілі агню, яны забіваліся ў свае куткі і чакалі прыходу дня. Страшэнная здань смерці хадзіла на зямлі, стукада ў шыбы вокнаў, урывалася ў хату.

Прайшлі месяцы з дня першага знаёмства Тані з партызанамі. На яе кватэру часта прыходзілі ясныя госці, давалі ёй заданні і зноў знікалі. Маладая рухавая зяўчына толькі цяпер неяк адзазу ўсёй істотай адчула, што а яе прышла сталасць, назаўсёы адмежаваўны яе ад юнацтва.

Халодным студзеньскім вечарам Таня прынила дамоў. Яна ерадавала партызанскаму каманзіру, сябру свайго юнацтва, Міхасю важныя весткі аб прапіўніку і пазнала ад яго цікасую навіну. Дзяўчына не ішла, а ляцела на крыллях радасці. На спынялася ў вёсках, заховіла ў хаты і бачыла, як ад яе слоў загараліся ў вачах людзей светлае жыццё за нашу свабоду. агеньчыкі надзеі. Яшчэ і зараз гучэлі ў вушах словы старога зеда Мікіты.

— Значыцца,

Надвор'е стаяла шэрае, восень- перакулілі ідала паганага, ска- успамін аб сваім бацьку. маладзецку, быццам спрабуючы скінуць з плеч цяжар сваіх 80

> Прышоўны дамоў, Таня заўважыла ўзрушанасць маці.

— Я была ў горадзе, —пачала маці, — там няма больш нашага баңькі. Помніка няма, вуліцы шыі каменданта сабраліся складияма. Нават мёртвым пе даюць кі, калі ён павярнуўся да яе. Па пакою, паганыя ірады.

на ложак і ледзь чутна ўсхліпнула.

самой было крыўдна і балюча. У думках дзяўчыны праплылі малюнкі нядаўняга мінулага. Калі яна вучылася ў дзесяцігодцы, настаўнік па гісторыі аднойчы гаварыў:

— У цэнтры нашага горада Кармы стаіць помнік Абатураву і яго баявым сябрам. Бацька нашай вучаніцы Тані ў дні ўстанаўлення совецкай улады быў членам Рэўкома і аддаў сваё

Таня ганарылася сваім бацькам. Са сваімі сяброўкамі яна часта хадзіла да помніка, ускла-

кветкі. Ей было прыемна прачытаць на кожным доміку галоўнай вуліцы імя Абатурава —

— Не плакаць трэба, а помсціць. — суцяшала Тапя сваю

Таню арыштавалі. Прывялі на дзесяты допыт. З правага боку стала, засланага зялёным абрусам, на мяккім красле сядзеў нямецкі камендант горада. Таня толькі і бачыла, як на тоўстай тлустаму, адкормленаму твару Сказаўны гэтак, маці апусці- афідэра працявля агідная ухмыл- лета на сківіцы. Яна звалілася це, каты. Нашы ў лясах. Нашы

Таня ледзь трымалася на на-Таня суцящала маці, але ёй гах. Выпадкова дзяўчыпа кінула позірк на люстра і не назнала сябе. Сукенка шматкамі спаўзала з тонкіх дзявочых плеч, адкрываючы сіняе цела. На правай шчацэ ярка выступалі крывепадцёкі. Доўгія косы—узлахмачаны. Афіцэр гаварыў на рускай

- Ну, дык вось што, партызанка. Сёння пагаворым апошні раз. Мы табе даруем жыппё, раскажы, дзе хаваюцца партызаны.

Таня маўчала.

Афіцер нервова прайноўся на пакою, надышоў да люстры, та-

фотаздымак і трымаў перад яе вачыма. Тавары, гавары, большэвічка!

Голас каменданта стаў крыклівы, няроўны.

Таня пазнала Міхася. Ад хвалявання часцей застукала сэрца і чырванию наліўся твар. «Якая Перад смерцю ўбачыла самага блізкага чалавека».

Таня маўчала.

Як звар'яцелы, падбег афіцэр на падлогу, як скошаная травінтры зубы.

— Будзеш гаварыць? — крычаў камендант, размахваючы ў паветры пісталетам і тыкаючы ботам у Таню.

Але яна маўчала.

Адчыніліся дзверы і ў хату ўвялі жанчыну. Некалькі хвілін рознакаляровыя кругі плавалі нерад вачыма Тані і яна нічога не бачыла. І толькі калі да яе з крыкам кінулася маці, Таня пазнала яе знаёмы голас. Яна ледзь прагаварыла:

— I цябе, мамачка? Паміраць

разам... — Будзеш гаварыць?-грозна пад Масквой даючы на пастамент жывыя ропка прыгладзіў рэдкія валасы. лямантаваў немец над самым

— А гэтага чалавека ты не вухам Тані. — Зараз мы цябе

Немец падбег да маці і выстраліў у яе. Дым лёгкім струменьчыкам паплыў па пакоі. Маці пахіснулася і ўдарылася аб цагляную падлогу.

Таня хацела кінуцца да маці, рашуча паспрабавала ўзняцца, але вялікі боль кальнуў у сэрца. я шчаслівая,—падумала Таня.— За плечы трымалі вартавыя салдаты. Таня не мела столькі сілы, каб ходь на хвіліну вырвацца з пэпкіх лап немцаў.

— Гады, падлюгі... Так, я і ўдарыў Таню рукаяткай піста- пертызапка! Страляйце, страляйна зямлі, нашы на небе. Зямлі ка, сплюнула разам з крывёю беларускай хопіць на ўсе магілы немцаў. Нядоўга...

. Грымнуў стрэл і Таня паціху спаўзла ўніз. Абарваўся яе голас...

Толькі вочы Тані глядзелі, як жывыя. Вочы былі сінія, вялізныя, глыбокія, быццам яна забрала з сабой увесь нябесны кодер свету.

Пройдзе час і на плошчы роднага горада Тані зноў будзе красавацца помнік яе бацьку-рэволюцыянеру, а побач велічным манументам беларускі народ пабудуе помнік Тані—сваёй гераічнай дачцы.

Алесь АСТАПЕНКА.

Карма, Гомельская обласць.

# ЖАНЧЫНЫ ГЕРАІЧНАГА БЕЛАРУСКАГА НАРОДА

# Совецная патрыётна

Паліна Серпікава—токар. Гэта глядзець... Палінай валодае адно: яе старая прафесія. Яшчэ да вайны на сваім такарным варштаце яна вытачвала розныя дэталі да паравозаў. Многія вучыліся ў яе. Калі патрабавалі абставіны, Паліна Іванаўна станавілася да свярлільнага варштата. Гэтай спецыяльнасцю яна таксама валодала ў дасканаласні. Яезадорную, энергічную, рухавуюамаль заўсёды можна было бачыць у цэху.

— Цэх-гэта мой дом,-гаварыла яна.

Вайна патрабавала велізарнага напружання сіл, і Паліна Серпікава пачала даваць прадукцый ў два разы больш. Многія мужчыны пайшлі ў армію. І тут дарэчы аказалася другая спецыяльнасць Паліны, якой яна авалодала да вайны.

Вораг набліжаўся да горада. Паўстала пытанне аб эвакуацыі абсталявання і рабочых. Разам з другімі пакінула свой родны горад і Паліна Іванаўна Серпікава...

I там, у глыбокім совецкім тыле, яна працягвае працаваць з вялікай энергіяй, сваёй працай данамагае Чырвонай Арміі хутчэй прагнаць ворага за межы нашай Радзімы. Тут яна авалодала яшчэ алной спецыяльнасцю-бляшаніка. І калі два рабочыя гэтай спецыяльнасці былі мабілізаваны ў армію, яна адна замяніла іх.

...У зводках Совецкага Інформбюро з'явіўся Гомельскі напрамак. З якой радасцю і хваляваннем чакала Паліна Серпікава вызваления свайго горада з лан крывавага ворага! І нарэшце доўгачаканы дзень настаў — Гомель наш, ён зноў совецкі!

— Ехаць туды, аднаўляць свой горад, сваё прадпрыемства —вось думка, якой яна жыла.

Хутка гэта мара стала сапраўднасцю — яна зноў на родным прадпрыемстве. Але толькі гэта не тое прадпрыемства, на якім яна працавала калісь. Гэта —руіны, папялішчы. Цяжка 

залячыць раны свайго прадпрыемства, данамагчы стаць яму на

З кожным днём прыбывалі новыя рабочыя. Тэмпамі ваеннага часу адраджаецца паравознае дэпо, дзе начальнікам тав. Гутараў. І сярод гэтых першых перадавых рабочых, энтузіястаў-аднавіцеляў — патрыётка, скромная беларуская жанчына Паліна Серпікава.

Зараз яна працуе бляшанікам. Робіць вёдры, маслёнкі, бідоны. Часта яе можна бачыць на выгрузцы вугалю і на іншай, здавалася-б, зусім нежаночай працы.

— Мы будзем працаваць і ўдзень і ўночы, але сваё прадирыемства адродзім, — гаворыць

І ў гэтых словах уся душа яе — гэтай скромнай, працавітай совецкай жанчыны.

1. САВІЦКАЯ.

# n o

вострае жаданне ўсё зрабіць, пачала напярэдадні 1-га мая па перайшла на дыверсійныя ра- лівага, але астраумнага, кемлівалярна хадзіла ў партызанскі атрад, дастаўляла туды сабраныя падпольнай групай медыкаменты, весткі аб чыгуначным руху, аб перасоўванні войск ворага, месцазнаходжанні воінскіх часцей, складаў і іншых ваенных аб'ектаў, а з атрада прыносіла літаратуру, узрыўчатку і заданні для групы. У атрад прыводзіла людзей, якія хацелі змагацца супроць нямецка-фашысцкіх акупантаў.

Подлае здрадніцтва часова спыніла работу групы. Некаторых партызан, у тым ліку і майго бацьку, схапілі фашысты і закатавалі.

тызанскі атрад. Пайшла я разам са сваёю маці. Разам з ёю мы былі ў брыгаднай разведцы.

што толькі будзе ў сілах, каб 1942 года. Распаўсюджвала ў боты ў тыле ворага. Па заданню га. Ніколі не забуду сваю падгорадзе лістоўкі, дапамагала дру- камандавання атрада была перар- ругу Зіну Баравікову, ніколі не каваць іх, а крыху пазней на вана сувязь паміж раённымі цэнмяне быў ускладзены абавязак трамі і Гомелем, узарваны эша- кі, які 24 гады свайго жыцця сувязнога-інфарматара. Я рэгу- дон з жывой сілай, знішчаны гддаў выхаванню совецкай дзетвоїнскімі часнямі.

Але мы пайшлі ў суседні пар-

паравоз і 11 вагонаў з салдатамі і афіцэрамі. У паравозным дэпо ўзарвалі тры такарныя варштаты, узарвалі тэлефонную станцыю, перарвалі сувязь паміж

Вельмі часта ўспамінаю я зараз аб сваіх загінуўшых таварышах. Перад маімі вачыма бацькаўшчыны. стаіць вобраз падпольшчыка Вані Жалезнякова — вясёлага, жыщцерадаснага юнака, добрага, чулага друга і таварыша. Памятаю

Сваю падпольную дзейнасць я У жніўні 1943 года наша гру- Пецю Сцепанцова—ціхага, сарамсціхне боль страты свайго бацьвары...

> Жаданне адпомеціць за смерць бацькі і таварышоў, за разбурэнні, за пакуты ніколі не згасне! Гэта жаданне помсты гарыць у сэрцах усіх совецкіх дзяўчат, узнімае іх на самаадданую працу, на баявыя подвігі ў імя вызвалення сваёй

> > Ліля СЕМЯНОЎСКАЯ, сакратар Чыгуначнага РК ЛКСМБ г. Гомеля.

# Гаспадары зямлі

голасам праказала Маня. Яна сваёй гаспадаркі. У гэту аднаўпаправіла рамень на гімнасцёрцы ленчую працу ўключылася ї і павярнулася да вакна, за якім Маня Мішко, якая толькі што раскінуліся палеткі роднага кал- прышла з партызанскага атрада. гаса. У гарачых праменнях вя- 3 усёй энергіяй яна ўзялася сенняга сонца таялі апошнія пляміны снегу, люстранай вадой Цяпер Маня Мішко брыгадзір поўніліся разоры, чарнелі штабялі гною:

— Хутка і ў поле...

У голасе, у рухах гэтай дзяўчыны адчувалася ўзрушанасць, радасць чалавека, які зноў адчуў сябе гаспадаром сваёй зямлі, свайго лёсу. Нядаўна Чырвоная Армія вызваліла вёску ад нямецка-фашысцкіх акупантаў. За час свайго панавання і пры адступленні гітлераўскія нелюдзі спалілі 21 хату, знішчылі ўсе гаспадарчыя пабудовы арцелі, яны нанеслі калгасу страт на два мільёны рублёў.

Агнём і крывёю акупанты хацелі зламаць волю беларускіх калгаснікаў да барацьбы, іх нястрымнае імкненне да свабоднага жыцця. Але з гэтага нічога не вышла. Яшчэ не развеяўся дым пажарышчаў на палях, а калгас-

— Вясна ідзе! — узрушаным і нікі прыступілі да аднаўлення за адраджэнне роднага калгаса. паляводчай брыгады, калгасны важак.

> Брыгада Мані заваявала першынство ў калгасе. На палі вывезена ўжо 150 вазоў гною, сабрана 2 цэнтнеры попелу і каля пэнтнера птушынага памёту. Наладжаны догляд коней. У сувязі з недахопам цягла ў брыгадзе прывучаюць кароў хадзіць у ярме. Пасняхова ідзе рамонт сельскагаспадарчага інвентара. Сабралі жалезны лом і адрамантавалі 8 плугоў, 15 боран, 6 калёс, акавалі 12 вагаў.

Брыгада мае стаханаўцаў, якія паказваюць узоры працы па аднаўленню гаснадаркі і ў падрыхтоўцы да сяўбы. Гэта маладыя калгаснікі Віктар, Насця і Анатоля Назаронкі, Міша і Насця Жаўняк і многія іншыя.

— 3 імі не прападзеш, усюды выручаць, -- гаворыць Маня.

Пяпер яны дыхаюць поўнымі грудзьмі, вольна крочаць на сваёй вуліцы, па сваёй зямлі. Яна горда ўскідвае галаву і пранікнёным поглядам глядзіць у даля-

У гэту вясну зямля зноў зашуміць багатым ураджаем, зноў зацвітуць сады, у вёсцы вырасце школа, адбудуецца калгасны клуб. I гэта зробяць яны—вызваленыя людзі.

С. ШАРАМЕТ. Калгас «КІМ», Хойніцкі раён.

### ДАКЛАДЫ I ГУТАРКІ

Рэчыцкі райком КП(б)Б праводзіць сярод работніц і калгасніц раёна гутаркі і даклады аб Міжнародным Жаночым Дні — 8 сакавіка.

40 таварышоў з раённага партактыва выехалі ў калгасы і праводзяць сходы жанчын.

8 сакавіка ў Рэчыцы праводзіцца святочны вечар у клубе імені Калініна. Гурток мастацкай самадзейнасці калгаса імені Літвінава, Азерышчанскага сельсовета, надрыхтаваў да 8 сакавіка пастаноўку.



ларусі.

(г. Гомель).

ванае Яўгену Панкову, капітану страшную вестку, Анна Іва- расавана капітану Яўгену Даніваенна-марской службы. І хоць паўна ў першую хвіліну зусім пісьмо было асабістае, яго ра- не магла прачытаць паведамленшылі прачытаць услух, на мі- пе. Яна трымала яго перад сватынгу перад усёй часцю. Яўген, імі вачыма, і ўсе радкі зліваліся як і ўсе чырвенафлотцы часці, слухаў гэта пісьмо, затаіўшы дыханне. У гэту ўрачыстую мінуту бяссонных начэй аддала яна капітан Нанкоў яскрава ўяўляў яму. Цяпер ўсё гэта ўстала песваю сівую маці, Так, ён мог рад ёю. Слёзы душылі яе. Яна усім сэрцам ганарынца ёю, як яна магла ганарыцца ім.

14 год таму назад, у 1920 годзе памёр яго бацька, стары чыгуначны машыніст Даніла Панкоў, і тады ўсе клопаты на выхаванню пяці дзяцей ляглі на плечы маці, Анны Іванаўны гінуў Пётр. Я павінна была табе Панковай. Яна дала ім асвету, прывучыла да працы, выхавала на нашай роднай беларускай зямў іх пачуцці любві да Радзімы. лі, у Гомелі, у горадзе, які такі Служэнне інтарэсам Радзімысвятая мэта кожнага свядомага жыцця. І гэтай ідэі яны засталіся вернымі, усе пяць яе дзяцей. матчыным сэрцам люблю я цябе, Усе пяць, як адзін.

ў адно.

Няршынец... Колькі Пётр... плакала доўга, і гора ўнялі слёзы, гарачыя слёзы маці. Потым, калі слёз не стала, яна села за стол і напісала пісьмо Яўгену, другому сыну.

— Жэня, родны мой!—пісала маці. — Вялікае гора ў нас: занапісаць пра гэта. Зараз я зноў мілы для нас. Тут кожны камень крычыць аб нянавісці да ворага, аб помеце. Ты мне дораг. Усім але я ніколі не прызнаю сына-Старэйшы сын, прыгожы, труса. Будзь-жа героем, мой адрозніваўся ад тых, што стаяць мужны Пётр аддаў сваё жыццё слаўны хлопча. Бязлітасна помс- побач поўразбураныя. Анна Іва-

за Беларусь».

Пісьмо маці чыталі на мітын-Пісьмо было асабістае, адраса- за Радзіму. Атрымаўшы гэту гу маракоў, і хоць яно было адлавічу Панкову, кожны з прысутных прыняў да сэрца.

> Апрача Яўгена, у Анны Іванаўны Панковай на фронце яшчэ двое: дачка Апна Данілаўна, малодшы лейтэнант, і дачка Лідзія Данілаўна, баец.

> Маці і ім наслала свой наказ. ...Калі немцы набліжаліся да Гомеля, Анна Іванаўна Панкова разам з сваёй дзіцячай установай, якую яна ўзначальвала, эвакуіравалася ў совецкі тыл. Потым, калі Гомель зноў стаў свабодны, адной з першых яна вярнулася на радзіму і зноў нястомна ўзялася за сваю любімую працу.

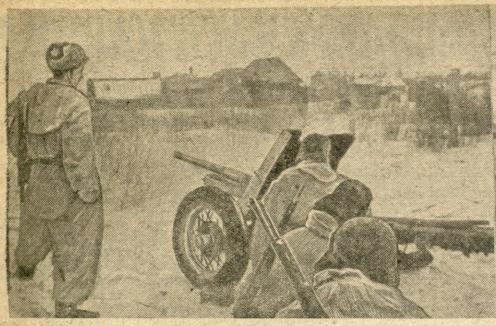
> На Палескай вуліцы, у маленькім драўляным асабняку шчабечуць вясёлыя дзіцячыя галасы. Тут знаходзяцца яслі для дзяцей чыгуначнікаў. Яшчэ нядаўна гэты будынак нічым не

ці за брата, адпомеці за Гомель, наўна сама арганізавала рамонт дома, праявіла мацярынскія клопаты, каб лепш абсталяваць яслі.

Па ініцыятыве Анны Іванаўны Панковай у Гомелі пачаўся патрыятычны рух членаў сем'яў ваепнаслужачых на аднаўленню горада. Яслі на Палескай былі першай практычнай работай имстомных патрыётак. На прыкладу Панковай гомельскія жанчыны пачалі арганізоўваць брыгады для аднаўлення разбураных булынкаў і вуліц роднага горада Падханілі ініцыятыву Панковай жонка начальніка станцыі Азарава, жонка чыгуначніка Раеўская, работніца вагоннага дэно Караленка і другія. Вольны ад асноўнай работы час яны парашылі адаваць аднаўленню го-

...Годы насрэбрылі галаву старой маці, але яны не зменшылі ў яе прагу да жыцця, да працы, ла бараньбы. Выхаваўны сваіх дзяцей вернымі патрыётамі Радзімы, Анна Іванаўна Панкова заўсёды служыла і цяпер служынь для іх жывым прыкладам.

Ефім САДОЎСКІ.





РАГАЧОЎЦЫ. 1. Разлік супроцьтанкавай гарматы старшага сержанта М. ВЕДЗЬМАШКІНА. У баі за горад Рагачоў разлік знішчыў дзве аўтамашыны з варожай пяхотай і дзве нулямётныя кропкі. 2. Гвардзейцы, якія вызначыліся ў баях за горад і ўдастоены ўрадавых ўзнагарод (злева направа): гвардыі радавы Б. БАРЫБШЫН, гвардыі малодшы лейтэнант Н. ПЕСЦЕРАЎ, гвардыі сержант М. КОШЖАНАЎ і гвардыі малодшы лейтэнант А. МАРОЗ.

## Медыцынскія ўстановы ў вызваленых раёнах Магілёўскай обласці

У вызваленых раёнах Магілёў- | лазняў, пабудове новых дэзінфекекай обласці створаны аддзелы цыйных камер, а таксама на мааховы здароўя і санітарныя арганізацыі. Працуюць 11 раённых больніц і 12 сельскіх больніц. Ва ўсіх раёнах ёсць раённыя амбулаторыі. Адкрыты тры дамы дзіцяці для сірот, бацькі якіх загінулі на фронце.

На вёсцы ў сучасны момант працуюць 36 урачэбных участкаў і 65 фельчарска-акушорскіх пунктаў.

Ва ўсіх раёнах разгортваюцца санітарна-эпідэмічныя станцыі. Алкрыты аптэкі. Лекава-прафілактычныя ўстановы забяспечвающа неабходным медыцынскім і гаспадарчым абсталяваннем. Для гэтай мэты ўжо завезена каля 3 вагонаў рознай маёмасці: медыкаменты, дэзінфекцыйныя сродкі і іншыя.

Колькасць урачоў расце з кожпым днём. Ужо маецца болын 80 урачоў і 500 чалавек сярэдняга медыцынскага персаналу.

Праводзіцца вельмі важная работа па аднаўленню разбураных нога аддзела аховы здароўя.

саваму правядзенню прышчэпак. Да 1.600 грамадскіх санітарных інструктараў праводзяць падворны абход. Медработнікамі практыкуюцца санітарна - прафілактычныя лекцыі і гутаркі.

Прайшло толькі некалькі месяцаў з дня вызвалення раёнаў, а зроблена многа. Трэба адзначыць такіх урачоў, як Маёраў (Чэрыкаў), Марозава (Прапойск), Каласоўскі (Клімавічы), медыцынская сястра Батура (Чэрыкаў). Гэта сапраўдныя энтузіясты. Яны, не шкадуючы сіл і энергіі, працуюць на аднаўленні медыцынскіх устаноў.

Партыя і ўрад усклалі на нае, медработнікаў, надзвычай адказныя задачы, і мы зробім усё, каб пайхутчэй і наплепш наладзіць справу аховы здароўя ў вызваленых раёнах Беларусі.

A. KAPATKEBIY, загадчын Магілёўскага аблас-

## Нарада па беларускай мове

На гэтых днях метадычны аддзел Наркамата асветы БССР правёў нараду настаўнікаў беларускай мевы і літаратуры школ горада Гомеля.

На парадзе быў абмеркаваны праект праграмы па беларускай літаратуры на 1944—1945 год. Настаўнікі зрабілі рад важных заўваг і прапаноў.

Насля абмеркавання праграм нарада заслухала даклад А. Александровіч на тэму: «Беларуская літаратура ў годы Айчыннай

Начальнік метадычнага сектара Наркомасветы БССР тав. Баршчэўская падкрэсліла тую вялікую ролю, якую павінны адыграць настаўнікі беларускай мовы і літаратуры ў справе ўзняцця культуры і чыстаты роднай мовы не толькі на ўроках беларускай мове, але і ва ўсёй навучальнай і пазашкольнай працы

Г. СІНІЦКАЯ.

### СУСТРЭЧА 3 ФРАНТАВІКОМ

Звыш 200 калгаснікаў Студзянецкага сельсовета, Касцюковіцкага раёна; прысутнічалі на сустрэчы са сваім земляком-франтавіком тав. Шаўцовым.

Тав. Шаўцоў быў у партызанскім атралзе, а потым уліўся ў рады Чырвонай Арміі. Ен упарта змагаўся з нямецкімі акупантамі і быў узнагароджаны ордэнам як партызаны і франтавікі б'юць ген» паведамляе з Берна:

Калгаснікі ў сваіх выступленнях далі слова працаваць яшчэ ленш, узмацніць сваю данамогу Чырвонай Арміі.

### САБРАЛІ 20 ТОН ПОПЕЛУ

КРЫЧАЎ. (Наш кар.). Калгасы Касцюшкаўскага сельсовета сабралі ўжо больш 20 тон попе-фронце амерыканскай 5-й арміі ў Італіі, а таксама атакавала лу. Калгас «Комунар» сабраў 10 адбываліся дзеянні разведчых ча- судны праціўніка ля ўзбярэжжа тон понелу, «Свабода»—5, імені сцей. Перадаюць аб моцных баях Далмацыі і варожыя камунікацыі Карла Маркса—3, імені Леніна— у Касіно. Індыйскія часці англій-2 тоны. Збор донелу і іншых мяс- скай 8-й арміі адбілі дзве атакі, повых угиденняў працягваецца. прадпрынятыя невялікімі сіламі

# **МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ**

### ЗАМЕЖНЫ ДРУК АБ СОВЕЦКА-ФІНСКІХ АДНОСІНАХ

Газета «Стар» у рэдакцыйным кадушныя, чым фінскі ўрад меў артыкуле піша, што СССР пра- права чакаць. Адказ фінскага яўляе найвялікшую цярилівасць ўрада, як бачна, заключаецца ў упартымі фінамі. Газета ўказвае, каб нацысты змаглі прыняць мешто тактыка адцягвання, якую ры да выратавання сямі каштоўправодзяць фіны, дае немцам ных дывізій. Пры падобных абпеацанімыя магчымасці. Газета ставінах нядзіўна будзе, калі

лондан, 6 сакавіка. (ТАСС). ныя рускімі фінам, больш вяліі міласціваець у сваїх зносінах з тым, каб адцягнуць час з тым, працягвае: «Умовы, прапанава- Сталін зойме рашучую пазіцыю».

### ЗАЯВА РУЗВЕЛЬТА АБ ІТАЛЬЯНСКІМ ФЛОЦЕ

закончаны.

праз Грамыка прасіў перадаць Совецкаму Саюзу гэтыя або роўпрэзідэнта, Злучаныя Штаты і грэцяй частцы.

ВАШЫНГТОН. (ТАСС). У гу- Англія ўжо выкарыстоўваюць тарды з прадстаўнікамі друку частку італьянскага флота. Пас-Рузвельт заявіў, што перагаворы ля таго, як Італія капітуліравааб перадачы Совецкаму Саюзу да перад Злучанымі Штатамі, каля трэцяй часткі італьянскага Англіяй і Совецкім Саюзам, скафлота, які здаўся, напалову ўжо заў Рузвельт, было прызнана мэтазгодным размеркаваць паміж Рузвельт указаў, што Сталін гэтымі краінамі італьянскі флот з тым, каб кожная з гэтых краін пазначныя ім судны. Па словах атрымала прыкладна па адной

### ДЗЕЯННІ АВІЯЦЫІ САЮЗНІКАЎ

Як афіцыйна паведамляецца, 6 жары. сакавіка каля 300 бамбардыроўблізу бельгійскай граніцы, аэрадремы ў 35 мілях на поўнач ад

ЛОНДАИ, 7 сакавіка. (ТАСС). і мяшканні, дзе ўзніклі вялікія па-

Як цяпер высветлілася, у часе шчыкаў «Мэрадэр» у суправа- налёту на Берлін дпём 6 сакавіджэнні знішчальнікаў зрабілі ка было знішчана 176 германналёт на чыгуначныя склады па- скіх самалётаў. Амерыканская авіяцыя страціла 79 машын.

У ноч на 7 сакавіка англій-Парыжа і ваенныя аб'екты на зрабілі вельмі жорсткі налёт на ўзбярэжжы На-дэ-Кале. Адзначаны пападанні бомбаў у чыгупач- 24 кілометрах на паўднёвы захад ныя саставы, дэпо і іншыя па- ад Парыжа).

### РАССТРЭЛ ТРОХ ГЕРМАНСКІХ ГЕНЕРАЛАУ

СТАКГОЛЬМ,

ны тры нямецкія генералы авіяцыі: генерал-маёр Рудзігер фон Халін, генерал-маёр Фельк і генерал-лейтэнант Фукс. У якасці лі адданы ваенна-налявому супрычыны ўказваюць трусасць ду».

3 сакавіка. | перад ворагам. Генералам было весці бой, не лічачыся са стра-«На загаду Гітлера расстраля- тамі сваїх сіл, хоць надзей на поспех не-было. Гавораць, што

### ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ Ў ІТАЛІІ

ЛОНДАН, 7 сакавіка. (ТАСС). І праціўніка, і напеслі яму страты. Як афіцыйна паведамляецца, у раёне пландарма і на асноўным лёт на варожыя ваенныя аб'екты

Авіяцыя саюзнікаў зрабіла наў Югаславіі.

РЗДАНЦЫЙНАЯ HAJELIA.

### У калгасе "Палеская праўда" Вялікія страты нанеслі фа- калгаснікі папаўняюць нястачу

«Палеская праўда». З 98 сялян- гасніка. скіх двароў спалена 30, астатнія у калгасе набудавана кузня, мадскія будынкі калгаса.

вёскі Чырвонай Арміяй тут, на калёсы. Калгасны каваль аказвае пустыры, быў адноўлены калгас цяпер дапамогу суседнім калга- Славы. Ён расказаў калгаснікам, (ТАСС). Газета «Маргонтыднін- даручана ў час аперацыі Невеля пад ранейшай назвай. За гэты сам у хутчэйшым рамонце інвенчас сіламі калгаснікаў адноулены свіран, у які ссыпана насение. Цянер у калгасе ідзе ачыстка пасеўнага матэрыялу. Нехапае насепнай бульбы, Н

шысцкія акупанты сялянам вёскі зрезанымі вярхушкамі харчо-Уборкі, дзе да вайны быў адзін вых клубняў. Загатоўка вярхуз перадавых калгасаў раёна — шак ідзе ў кожным двары кал-

разбураны. Зпішчаны ўсе гра- у якой каваль Яўмен Жыхараў адрамантаваў увесь сельскагаспа-Адразу-ж пасля вызвалення дарчы інвентар, у тым ліку і

> Д. ШВЕЦ, участновы ветфольчар. JOENCKI PAEH.

# Коні для адноўленых калгасаў

Гомельскай обласці, у якіх акупанты забралі рабочую жывёлу, завозяцца коні. Першая партыя ў 200 рабочых коней будзе завезе-Лоеўскага, Кармянскага і раду ін- семянення жывёлы.

Ла веснавой сяўбы ў калгасы іных раёнаў обласці пасылаюць за коньмі сваїх прадстаўнікоў.

Завозяцца жарабкі-вытворнікі. Першыя 12 жарабкоў у бліжэйшыя дві будуць завезены з калгасаў Іванаўскай обласці. Адна з Чувашскай АССР. Калгасы крываюцца пункты штучнага аб-